

Súťažné podklady

Košický samosprávny kraj

Podlimitná zákazka bez využitia elektronického trhu

podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní
a o zmene a doplnení niektorých zákonov

„Etnografická expozícia v múzeu v Michalovciach“

(Tovary)

Obsah

A. Identifikácia verejného obstarávateľa	3
B. Obsah a predkladanie ponuky	4
C. Zábezpeka ponuky	6
D. Kritériá na vyhodnotenie ponúk a pravidiel ich uplatnenia	7
E. Opis predmetu zákazky	8
F. Prílohy	11

A. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov organizácie:

Košický samosprávny kraj

Adresa organizácie:

Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice

IČO:

35 541 016

Krajina:

Slovenská republika

Kontaktná osoba pre verejné obstarávanie:

Mgr. Ľubomír Gašparík

Telefón:

+421 911 304 888

E-mail:

lubomir.gasparik@ultimaratio.sk

Adresa kontaktného miesta:

Názov:

Ultima Ratio, s.r.o.

IČO:

46862439

Adresa:

Seberíniho 1 , 821 03 Bratislava

B. Obsah a predkladanie ponuky

Ponuky sa budú predkladať elektronicky v zmysle § 49 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „ZVO“) prostredníctvom portálu PLUTO, umiestnenom na webovej adrese <https://pluto.ultimaratio.sk>.

Doklady a dokumenty tvoriace obsah ponuky, požadované v týchto súťažných podkladoch, musia byť k termínu predloženia ponuky platné a aktuálne.

V prípade, že sú doklady ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vydávané orgánom verejnej správy (alebo inou povinnou inštitúciou) priamo v digitálnej podobe, uchádzač vloží do systému tento digitálny doklad (vrátane jeho úradného prekladu ak si to povaha dokumentu vyžaduje). Ustanovenia ZVO týkajúce sa preukazovania splnenia podmienok účasti - osobného postavenia prostredníctvom zoznamu hospodárskych subjektov týmto nie sú dotknuté.

Ustanovenia ZVO týkajúce používania na preukazovania splnenia podmienok účasti jednotný európsky dokument týmto nie sú dotknuté.

Ponuka musí obsahovať (uchádzač vloží elektronicky do systému):

- Vyplnený elektronický formulár s identifikačnými údajmi uchádzača (v prípade skupiny dodávateľov identifikačné údaje za každého člena skupiny) minimálne s uvedením obchodného mena, adresy sídla alebo miesta jeho podnikania, IČO, DIČ, mena kontaktnej osoby, telefónneho čísla a elektronickej adresy.
- Potvrdenia, doklady a dokumenty, prostredníctvom ktorých uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní, požadované vo výzve na predkladanie ponúk, ktoré nahrá do časti „Prílohy k ponuke“. (Požiadavka sa nevzťahuje na potvrdenia, doklady a dokumenty, pri ktorých je možné aplikovať ustanovenia zákona. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov).
- V prípade skupiny dodávateľov vystavené splnomocnenie pre jedného z členov skupiny (lídra skupiny), ktorý bude oprávnený konať v mene všetkých členov skupiny dodávateľov a prijímať pokyny v tomto verejnom obstarávaní a bude oprávnený konať v mene skupiny pre prípad prijatia ponuky, podpisu zmluvy a komunikácie v procese plnenia zmluvy. Splnomocnenie musí byť podpísané všetkými členmi skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za každého člena skupiny. Vystavené splnomocnenie uchádzač nahrá do časti „Prílohy k ponuke“.
- Vyplnený elektronický formulár – Zoznam subdodávateľov uchádzača – vrátane dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti za uvedených subdodávateľov, ktoré nahrá do časti „Prílohy k ponuke“. V prípade, že nehodlá subdodávky využiť, uvedie „bez subdodávky“.
- Vyplnený elektronický formulár – Informácie o zložení zábezpeky. V prípade, že banka poskytla zábezpeku formou bankovej záruky (elektronicky), resp. poisťovňa poskytnutím poistenia záruky, uchádzač ju nahrá do časti „Prílohy k ponuke“. Ak banka poskytla zábezpeku formou bankovej záruky (listinne) resp. poisťovňa formou poistnej zmluvy (listinne), uchádzač predloží originál bankovej záruky/poistnej zmluvy ku dňu predkladania ponúk na adresu kontaktného miesta.
- Doplnený návrh zmluvy s uvedením ceny zákazky a lehoty výstavby uchádzač nahrá do časti „Prílohy k ponuke“. Takto predložený návrh zmluvy bude verejný obstarávateľ považovať za prejavovaný súhlas s obchodnými podmienkami – príloha F.3.
- Vyplnený elektronický formulár – Návrh na plnenie Kritérií určených verejným obstarávateľom.

Podrobnosti k príprave a k predloženiu ponuky nájdete v dokumente „**ELEKTRONICKÉ VEREJNÉ OBSTARÁVANIE PROSTREDNÍCTVOM SYSTÉMU PLUTO**“.

Otváranie a vyhodnocovanie ponúk

Otváranie ponúk:

- Otváranie ponúk sa uskutoční elektronicky v mieste a čase uvedenom v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania prostredníctvom IS Pluto.
- Otváranie ponúk bude verejné. IS Pluto umožňuje on-line prístup k otváraniu ponúk.
- Otváranie ponúk sa môže zúčastniť len uchádzač (štatutárny zástupca uchádzača alebo ním splnomocnená osoba), ktorého ponuka bola predložená v lehote na predkladanie ponúk. Fyzická osoba zastupujúca uchádzača sa preukáže identifikačným dokladom a listinným oprávnením konať za uchádzača.
- Po otváraní ponúk budú zverejnené informácie podľa § 52 ZVO.

Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti a vyhodnocovanie ponúk:

- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo pri vyhodnotení ponúk postupovať v súlade s §55 v súbehu s §112 ods. 6 ZVO.
- Ak dôjde k vylúčeniu uchádzača alebo jeho ponuky, verejný obstarávateľ následne vyhodnotí splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho uchádzača v poradí tak, aby uchádzač umiestnený na prvom mieste v novo zostavenom poradí spĺňal podmienky účasti a požiadavky na predmet zákazky.
- Ponuky uchádzačov sa budú vyhodnocovať v súlade s príslušnými ustanoveniami ZVO (§40, §41 a §53).
- V prípade, že uchádzač využije možnosť predkladania konkrétnych dokladov na preukázanie splnenia podmienok účasti, je povinný originálne doklady alebo ich úradne overené kópie (vrátane úradných prekladov) naskenovať a vložiť ich do systému ako súčasť ponuky. V prípade podozrenia o (ne)pravosti predložených skenov dokladov verejný obstarávateľ môže požiadať uchádzača o doručenie všetkých dokladov predložených v ponuke ako dokladov transformovaných zaručenou konverziou podľa zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v platnom znení, resp. ako elektronických dokumentov podpísaných kvalifikovaným elektronickým podpisom a opatrených časovou pečiatkou.
- V prípade ak uchádzač využije možnosť nahradenia predpísaných výrobkov ekvivalentom, verejný obstarávateľ bude postupovať pri hodnotení ponúk v súlade s §42 ods. 4 ZVO. Uchádzač vo svojej ponuke preukáže vrátane dôkazov, že ním navrhovaný ekvivalentný výrobok v súlade s §42 ods. 10 ZVO spĺňa požiadavky stanovené v Projektovej dokumentácii.

C. Zábezpeka ponuky

Zábezpeka ponuky sa nepožaduje.

D. Kritériá na vyhodnotenie ponúk a pravidlá ich uplatnenia

Verejný obstarávateľ zvolil pre vyhodnotenie ponúk zadávanej zákazky postup na základe najnižšej ceny. Úspešným uchádzačom sa stane ten uchádzač, ktorého platná ponuka bude mať **najnižšiu celkovú cenu s DPH**. Uchádzač predloží svoj návrh na plnenie kritérií prostredníctvom IS PLUTO.

SPÔSOB URČENIA CENY

Celková cena diela musí obsahovať celkové náklady spojené s plnením predmetu Zmluvy, najmä: náklady na tvorbu expozície, práce súvisiace s dodaním tovarov vrátane inštalácie, inštalačného materiálu a vysporiadania autorských a licenčných dojednaní.

Uchádzač musí zohľadniť všetky požiadavky a povinnosti, či už výslovne uvedené alebo naznačené požiadavkách na predmet zákazky. Cena musí zahŕňať všetky priame a nepriame náklady a náklady na riziká všetkých druhov, ktoré nie sú priamo vyňaté, v takej výške ako sú potrebné pre realizáciu a dokončenie Diela v súlade so Zmluvou.

Uchádzačom navrhovaná cena za dodanie požadovaného predmetu zákazky, uvedená v ponuke uchádzača, bude vyjadrená v eurách (EUR).

Navrhovaná celková cena predmetu zákazky musí obsahovať cenu, ktorá zohľadní požiadavky na predmet zákazky, ktoré sú uvedené v časti E - Opis predmetu zákazky týchto súťažných podkladov.

Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:

- navrhovaná cena bez DPH,
- sadzba DPH a výška DPH,
- navrhovaná cena vrátane DPH.

Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú cenu celkom. Skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, uvedie v ponuke.

E. Opis predmetu zákazky

Predmet zákazky v celom rozsahu je opísaný tak, aby bol presne a zrozumiteľne špecifikovaný. Ak niektorý z použitých parametrov, alebo rozpätie parametrov identifikuje konkrétny typ produktu, alebo produkt konkrétneho výrobcu, verejný obstarávateľ umožňuje nahradiť takýto produkt ekvivalentným produktom alebo ekvivalentom technického riešenia pod podmienkou, že ekvivalentný produkt alebo ekvivalentné technické riešenie bude spĺňať úžitkové, prevádzkové, funkčné a estetické charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie účelu, na ktoré sú uvedené zariadenia určené. Pri produktoch, príslušenstvách konkrétnej značky, môže uchádzač predložiť aj ekvivalenty inej značky v rovnakej alebo vyššej kvalite.

Použitie ekvivalentného komponentu diela uchádzač preukazuje v súlade s § 42 ods. 4 v súbehu s ods. 10 ZVO. V prípade ak uchádzač ponúka ekvivalentné riešenie, vo svojej ponuke predloží dôkazy podľa § 42 ods. 10, že ním navrhované riešenie rovnocenným spôsobom vyhovuje požiadavkám verejného obstarávateľa. Verejný obstarávateľ zastúpený odbornou komisiou na základe predložených dôkazov posúdi či ponúkané riešenie spĺňa stanovené požiadavky na predmet zákazky.

Predmetom zákazky je zabezpečenie dodávky expozície v múzeu v Michalovciach pod názvom „Tradičný život a remeslá Zemplína“. Súčasťou zákazky sú všetky náklady priamo aj nepriamo súvisiace s predmetom zákazky (doprava na miesto dodania, balné a všetky ostatné súvisiace náklady uchádzača).

Úlohou Zemplínskeho múzea v Michalovciach je dokumentovanie a prezentácia poznatkov z archeológie, histórie, národopisu (etnografie), prírody a umeleckej histórie regiónu Zemplín. V súčasnosti však ponúka expozície iba dvoch odborov – histórie a umeleckej histórie. Plánovaná stála expozícia „Tradičný život a remeslá Zemplína“ obohatí súčasnú ponuku múzea o atraktívnu tému ľudovej kultúry. V siedmich miestnostiach východného krídla michalovského kaštieľa s celkovou plochou 250m² predstaví tradičný odev, hrnčiarstvo, pastierske umenie, remeslá, domácu výrobu, bývanie a rybárstvo na Zemplíne. Prezentovanie jednotlivých celkov bude prioritne založené na vystavení autentických predmetov zo zbierok múzea. Základné informácie o členení expozície, o prezentovanej téme, i o samotnom priestore kaštieľa poskytnú fyzické informačné prvky, graficky zjednocujúce novú národopisnú časť expozície s už existujúcou historickou a umelecko-historickou časťou. Podrobné a doplňujúce údaje, ako i herné prvky poskytnú interaktívne zariadenia (informačné kiosky, projekcia filmov s pracovnými postupmi, zážitok umocní ozvučenie exponátov, projekcia prostredia a virtuálne vyskúšanie tradičného odevu.

V rámci prehliadky expozície návštevníka do témy uvedie „hovoriaca hlava“, ktorá v skratke charakterizuje celkový ráz tradičnej kultúry, a zároveň vizuálne a ideovo integruje novú časť do celkového poňatia expozície, ako „súčasného obsahu bývalého sídla Sztárayovcov“. Prechodová chodba je venovaná tradičnému odevu. V susediacich miestnostiach sú predstavené témy hrnčiarstva a pastierskeho umenia, ktoré na Zemplíne prešli z úžitkovej výroby do umeleckého remesla. Pracovné postupy oboch remesiel návštevníkom priblížia projektované filmy. Ďalšie tri za sebou radené miestnosti budú venované predstaveniu remesiel v koncepcii „od verejného k súkromnému“

(kováčstvo, debnárstvo, košíkarstvo, korytárstvo...). Exponáty súvisiace s verejným životom (spevník, hudobný nástroj ninera, hlásnické predmety) budú sprevádzané zvukovými ukážkami. V miestnosti predstavujúcej roľnícku izbu si návštevník bude môcť prostredníctvom virtuálneho zrkadla „vyskúšať“ tradičné odevy. Digitálne spracované podrobnejšie informácie a fotografie budú dostupné v dotykových informačných kioskoch (magic box, touchscreen). Autentické doklady ľudového rybárstva doplní virtuálne premietané prostredie vodnej hladiny.

Novovystavaná expozícia prinesie návštevníkom viacúrovňový zážitok a komplexnejšie informácie o kultúre regiónu

Súčasťou plnenia je v zmysle zák. č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, výhradný súhlas na použitie diela, vyhotovením rozmnoženiny diela, verejným rozširovaním originálu alebo rozmnoženiny diela prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním, nájmom, spracovaním diela, úpravou diela, spojením diela s iným dielom, zaradením diela do databázy, uvedením diela na verejnosti, verejným vystavením diela alebo jeho rozmnoženiny, verejným prenosom diela alebo jeho rozmnoženiny, verejným sprístupňovaním diela, nájmom alebo vypožičaním originálu diela, ako aj na použitie diela všetkými známymi spôsobmi ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy, alebo ktoré vyplynú z potrieb vykonávania činnosti objednávateľa, v akejkoľvek umeleckej a technickej podobe alebo forme.

Zhotoviteľ túto licenciu poskytne bezodplatne, bez územného a množstevného obmedzenia na celú dobu trvania majetkových práv zhotoviteľa k dielu. Pričom Objednávateľ bude oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie a je oprávnený licenciu postúpiť.

CPV 39154000-6 Zariadenia pre výstavy

CPV 92521100-0 Muzeálne výstavy

Prílohy opisu predmetu zákazky:

E.1 – Požiadavky na SMART expozíciu

Využitie subdodávateľov

V súlade s § 41 ods. 1 Zákona o verejnom obstarávaní verejný obstarávateľ požaduje, aby:

a) uchádzač v ponuke uviedol podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať subdodávateľom, navrhovaných subdodávateľov a predmety subdodávok, oprávnenie uskutočňovať stavebné práce sa preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má subdodávateľ plniť.

b) aby navrhovaný subdodávateľ spĺňal podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) a neexistovali u neho dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 ZVO;

c) za subdodávateľa sa v súlade s §41 ods. 6 nepovažuje dodávateľ tovaru.

Splnenie podmienok účasti u subdodávateľov bude verejný obstarávateľ posudzovať na základe požadovaných dokladov uvedených vo Výzve na predkladanie ponúk. Verejný obstarávateľ môže na zabezpečenie riadneho priebehu verejného obstarávania kedykoľvek v jeho priebehu uchádzača

FUR000055_ - Etnografická expozícia v Múzeu v

Michalovciach

písomne prostredníctvom IS PLUTO požiadať o predloženie dokladu alebo dokladov nahradených jednotným európskym dokumentom alebo čestným vyhlásením. Uchádzač alebo záujemca doručí doklady obstarávateľovi do piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti, ak obstarávateľ neurčil dlhšiu lehotu.

V prípade, že subdodávateľov sa uchádzač rozhodne zmeniť/uviesť (v súlade s §41 ods. 3 ZVO) až pred podpisom zmluvy, bude verejný obstarávateľ splnenie podmienok účasti hodnotiť v danom momente. Predmetné platí aj pri zmene subdodávateľa v priebehu plnenia zmluvy.

Verejný obstarávateľ upozorňuje, že v súlade s § 11 ZVO sa povinnosť byť zapísaný do registra partnerov verejného sektora sa vzťahuje aj na subdodávateľa/subdodávateľov za podmienok podľa Zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Uzatváranie zmluvy

Verejný obstarávateľ pri uzavieraní zmluvy o dielo bude postupovať v súlade s §56 ZVO.

Ak to zákon č. 315/2016 Z. z. vyžaduje, zabezpečenie právoplatného zápisu do registra partnerov verejného sektora. Tento zápis sa vzťahuje na všetky osoby podľa § 11 zákona o verejnom obstarávaní v nadväznosti na zák. č. 315/2016 Z. z., a to aj vo vzťahu k subdodávateľom, na ktorých sa podľa citovaného zákona táto povinnosť vzťahuje.

Úspešní uchádzači sú povinní poskytnúť verejnému obstarávateľovi riadnu súčinnosť potrebnú na uzavretie zmluvy s úspešným uchádzačom tak, aby mohla byť podľa § 56 zákona o verejnom obstarávaní uzavretá, ak bol na jej uzatvorenie písomne vyzvaný.

Verejný obstarávateľ pristúpi k uzavretiu zmluvy predmetu zákazky v súlade s § 56 zákona o verejnom obstarávaní po uplynutí zákonom stanovených lehôt a po úspešnom ukončení kontroly zo strany poskytovateľa finančných prostriedkov. Verejný obstarávateľ vyzve uchádzačov na poskytnutie súčinnosti k podpisu zmluvy.

Dôvody na zrušenie súťaže

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo súťaž zrušiť v prípade:

- nedostatočného finančného krytia,
- neschválenia procesu verejného obstarávania na výber dodávateľa.

F. Prílohy

E.1 – Požiadavky na SMART expozíciu

F.1 – Jednotný európsky dokument

F.2 – Príručka na vyplnenie jednotného európskeho dokumentu

F.3 – Návrh Kúpnej zmluvy - Samostatný dokument

F.4 – Čestné vyhlásenie o neprítomnosti konfliktu záujmov

F.5 – Informácie o subdodávateľoch

Samostatná príloha – Elektronické verejné obstarávanie prostredníctvom portálu PLUTO